



## **PROGRAMA DE ALBERGUE DE INVIERNO: 2018-2019**

**Domingo, 18 de noviembre del 2018 hasta la noche del Sábado, 30 de marzo del 2019**

### **ALBERGUE INTERRELIGIOSO DE INVIERNO**

**Para hombres**

**Servicios comunitarios episcopales y el Consejo interreligioso de San Francisco**

### **PROCEDIMIENTOS DE RESERVACIÓN**

El procedimiento de reservación del Programa de Albergue de Invierno se basa en un sistema de boletos. Se da prioridad a las personas que buscan una cama en el albergue por una semana. Estos son los pasos del proceso:

1. Las horas regulares de operación de todas las iglesias participantes son: ***Ver el calendario en la página 3***
  - Albergue interreligioso de invierno: de 6:30 p.m. a 7:00 a.m., excepto St Boniface
  - Las horas de operación de St Boniface son de 6:00 p.m. a 6:30 a.m.
2. Los boletos se distribuyen cada Domingo a la hora de entrada del sitio:
  - Domingo a las 6:30 p.m., excepto St Boniface.
  - Sitio de St Boniface, Domingo a las 6:00 p.m.
3. Los boletos se distribuyen por orden de llegada hasta que se alcance el cupo máximo. Cada lugar tiene una capacidad diferente.
4. Los boletos distribuidos el domingo se pueden usar durante 7 días, desde el domingo hasta el sábado siguiente. La distribución inicial de boletos para esta temporada comenzará el Domingo, 18 de Noviembre del 2018:
  - 6:00 p.m. en la iglesia de St Boniface -133 Golden Gate Ave.
5. Una persona sin boleto puede pasar una sola noche en el albergue si otros titulares de boleto no llegan antes de la hora límite. La hora límite para llegar es 15 minutos después de la hora de entrada.



6. La admisión empieza cada día a la hora mencionada en el inciso 2. Los titulares de boletos tienen hasta 15 minutos después de comenzar la admisión para presentar su boleto de entrada al albergue. Los usuarios del albergue no deben llegar al sitio del albergue más de 30 minutos antes de la hora de entrada.
  - 5:30 p.m. en St Boniface. 6:00 p.m. en los demás lugares.
7. Después de la hora límite, las camas restantes estarán disponibles por orden de llegada para el uso durante una sola noche.
8. No se reservan los lugares en el Albergue Interreligioso de Invierno mediante el sistema CHANGES. Para obtener información sobre vacantes de una sola noche durante la semana, llame a:
  - a. **Marlon Mendieta al 415-487-3300, extensión 4102**
9. Cada persona al ingresar al albergue debe dar su nombre, firma, los últimos cuatro dígitos de su número del seguro social, su fecha de nacimiento, origen étnico y estado militar en la hoja de registro diario. Esto es necesario como parte de la entrada al albergue cada día.
10. No se permiten la violencia, el alcohol, las drogas y el fumar dentro del edificio. Esto puede ocasionar que se le invite a un cliente que abandone las instalaciones.
11. No se permite a los clientes almacenar ninguna de sus pertenencias en las instalaciones. Toda propiedad que se deje en el albergue será desechada a la mañana siguiente.
  - No hay espacio de almacenamiento en el albergue, ni para aquellos con un boleto de una semana.
  - Se pueden almacenar ropa y zapatos en el centro de almacenamiento de personas sin hogar ubicado en: 350 Jones Street, 415-921-1978



## PROGRAMA DE ALBERGUE INTERRELIGIOSO DE INVIERNO 2018-2019

**Domingo, 18 de noviembre del 2018 hasta el Sábado, 30 de marzo del 2019**

### Lugares y fechas de los albergues

#### **Programa de albergue interreligioso de emergencia: Para hombres**

<b>Fechas</b>	<b>Ubicación del lugar</b>	<b>Capacidad</b>	<b>Comidas ofrecidas</b>
<b>Dom, 18 de Nov. al vie, 7 de dic.</b> Formar fila afuera: 5:30 PM <b>Se abren las puertas: 6:00 PM</b> Cena: 6:30 PM Cierre del albergue: 6:30 AM (20 noches)	<b>Iglesia de Saint Boniface</b> 133 Golden Gate Avenue esquina con Leavenworth	60 hombres	Cena y desayuno
<b>Sáb, 8 de dic. al Sáb, 15 de dic.</b> Formar fila afuera: 6:00 PM <b>Se abren las puertas: 6:30 PM</b> Cena: 7:00 PM Cierre del albergue: 7:00 AM (8 noches)	<b>Canon Kip Senior Center</b> 705 Natoma St esquina con 8th St	40-50 hombres	Cena y desayuno
<b>Dom, 16 de dic. al sáb. 12 de ene.</b> Formar fila afuera: 6:00 PM <b>Se abren las puertas: 6:30 PM</b> Cena: 7:00 PM Cierre del albergue: 7:00 AM (28 noches)	<b>Catedral Saint Mary's</b> 1111 Gough Street esquina con Geary,	100 hombres	Cena y desayuno
<b>Dom, 13 de ene al Sáb. 2 de feb</b> Formar fila afuera: 6:00 PM <b>Se abren las puertas: 6:30 PM</b> Cena: 7:00 PM Cierre del albergue: 7:00 AM (21 noches)	<b>Iglesia Luterana de Saint Mark's</b> 1031 Franklin Street esquina con O'Farrell	65 hombres	Cena y desayuno
<b>Dom, 3 de feb. al Sáb. 23 de feb.</b> Formar fila afuera: 6:00 PM <b>Se abren las puertas: 6:30 PM</b> Cena: 7:00 PM Cierre del albergue: 7:00 AM (21 noches)	<b>Primera Iglesia Unitaria (First Unitarian Church)</b> 1187 Franklin Street esquina con Geary,	70 hombres	Cena y desayuno
<b>Sáb, 24 de feb. al Sáb, 30 de marzo</b> Formar fila afuera: 6:00 PM <b>Se abren las puertas: 6:30 PM</b> Cena: 7:00 PM Cierre del albergue: 7:00 AM (35 noches)	<b>Canon Kip Senior Center</b> 705 Natoma St esquina con 8th St	40-50 hombres	Cena y desayuno